

## **Giờ Hoạt Động vào Mùa Hè Năm 2023 của Hồ Bơi, Công Viên Phun Nước, và Bãi Biển thuộc Sở Công Viên và Giải Trí Seattle (Seattle Parks and Recreation)**

Sau đây là danh sách Lịch Mở Cửa của các Hoạt Động Liên Quan Tới Nước vào Mùa Hè Năm 2023 của Sở Công Viên và Giải Trí Seattle:

### **HỒ BƠI NGOÀI TRỜI**

- **[Lowery C. “Pop” Mounger Pool](#)**, tại 2535 32nd Ave. W, 206-684-4708, sẽ hoạt động hằng ngày, bắt đầu từ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 6, đến Thứ Hai, ngày 4 tháng 9**. Lịch mở cửa đầy đủ sẽ được đăng [tại đây](#).
- **[Colman Pool](#)**, tại 8603 Fauntleroy Way SW, 206-684-7494, sẽ hoạt động hằng ngày bắt đầu từ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 6 và sẽ kéo dài đến Thứ Hai, ngày 4 tháng 9**. Lịch mở cửa đầy đủ sẽ được đăng [tại đây](#). Hồ bơi sẽ đóng cửa từ ngày 6 đến ngày 8 tháng 7, và ngày 14 và ngày 15 tháng 7 để phục vụ các cuộc thi bơi lội.

### **HỒ BƠI TRONG NHÀ**

Các hồ bơi trong nhà sau đây hiện đang mở và sẽ vẫn mở trong suốt mùa hè:

- Rainier Beach Pool, 8825 Rainier Ave S
- Ballard Pool, 1471 NW 67th
- Meadowbrook Pool, 10515 35th NE
- Madison Pool, 13401 Meridian Ave N
- Medgar Evers Pool, 500 23rd Ave
- Southwest Pool, 2801 SW Thistle St (có các hạn chế hoạt động vào mùa hè)

Các hồ bơi sau sẽ đóng cửa vào mùa hè do thiếu nhân viên:

- Evans Pool, 7201 East Green Lake Dr. N
- Queen Anne Pool, 1920 1st. Ave W

**Các Bãi Biển Trước Mùa Hè:** Bắt đầu từ Memorial Day (Thứ Hai, ngày 29 tháng 5), hai bãi biển sau đây sẽ có nhân viên cứu hộ hằng ngày từ 2 giờ chiều - 7 giờ tối vào các ngày trong tuần và từ 11 giờ sáng - 7 giờ tối vào cuối tuần:

- Madrona Beach, 853 Lake Washington Blvd.
- West Green Lake Beach, 7312 W Green Lake Dr.

**Bãi Biển Mùa Hè:** Bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 24 tháng 6, các bãi biển sau đây sẽ có nhân viên cứu hộ hằng ngày từ 12 giờ trưa - 7 giờ tối vào các ngày trong tuần và từ 11 giờ sáng - 7 giờ tối vào cuối tuần:

- **Madison Beach, 1900 43rd Ave. E**
- **Matthews Beach, 510 NE 93rd. St.**
- **Mt. Baker Beach, 2301 Lake Washington Blvd. S**
- **Pritchard Beach, 8400 55th Ave. S**
- **West Green Lake Beach, 7312 W Green Lake Dr.**
- **Madrona Beach, 853 Lake Washington Blvd.**

Những bãi biển sau sẽ không có nhân viên cứu hộ và đóng cửa vào mùa hè này:

- Magnuson Park Beach
- Seward Park Beach

- East Green Lake Beach

**BỂ BƠI NHỎ CHO TRẺ EM (WADING POOLS)** – Mở cửa vào các ngày khác nhau bắt đầu từ ngày 24 tháng 6, vui lòng xem lịch mở cửa bên dưới.

Các bể bơi nhỏ cho trẻ em mở cửa vào những ngày nắng khi nhiệt độ được dự báo là 70 độ trở lên. Vui lòng gọi cho Đường Dây Nóng của Wading Pool (Wading Pool Hotline) để xác minh giờ hoạt động và để biết hồ bơi mở hay đóng cửa vào ngày quý vị muốn ghé đến: 206-684-7796 hoặc theo dõi [trang Facebook của Wading Pool](#) của chúng tôi.

Wading Pool	Address	Area	Dates	Days	Hours
Beacon Hill	1902 13th Ave. S	CE	6/28-8/17	Wed/Thurs	12-7pm
Bitter Lake Community Center	13035 Linden Ave. N	NW	6/28-8/18	Wed/Thurs/Fri	12-7pm
Dahl Playfield	7700 25th Ave. NE	NE	6/27-8/17	Tue/Wed/Thurs	12-7pm
Delridge Community Center	4501 Delridge Way SW	SW	6/28-8/18	Wed/Thurs/Fri	12-5:30pm
E Queen Anne Playground	160 Howe Street	CW	6/26-8/20	Mon/Tue/Sun	12-7pm
E.C. Hughes Playground	2805 SW Holden St.	SW	6/26-8/20	Mon/Tue/Sun	12-7pm
Gilman Playground	923 NW 54th St.	NW	6/24-9/4	Fri/Sat	12-7pm
Green Lake Park	N 73rd St. & W Green Lake Dr. N	NW	6/24-9/4	Daily	12-7pm
Hiawatha Community Center	2700 California Ave. SW	SW	6/29-8/19	Thurs/Fri/Sat	12-6:30pm
Lincoln Park	8600 Fauntleroy Way SW	SW	6/24-9/4	Daily	12-7pm
Peppi's Playground	3233 E Spruce St.	CE	6/26-8/15	Mon/Tue	12-7pm
Powell Barnett Park	352 Martin Luther King Way	CE	6/28-8/20	Wed-Sun	12-7pm
Ravenna Park	352 Martin Luther King Way	NE	6/30-8/19	Fri/Sat	12-7pm
Sandel Playground	9053 1st Ave. NW	NW	6/27-8/16	Tue/Wed	12-6:30pm
Soundview Playfield	1590 NW 90th St.	NW	6/26-8/20	Mon/Sat/Sun	12-7pm
South Park Community Center	8319 8th Ave. S	SW	6/26-8/16	Mon/Tue/Wed	12-7pm
Van Asselt Community Center	2820 S Myrtle St.	SE	6/24-9/4	Daily	12-7pm
View Ridge Playfield	4408 NE 70th St.	NE	6/26-8/20	Mon/Sun	12-7pm
Volunteer Park	1400 E Galer St.	CE	6/24-9/4	Daily	12-7pm
Wallingford Playfield	4219 Wallingford Ave. N	NW	6/29-8/19	Thurs/Fri/Sat	12-7pm

*Add caption*

\*CE=Central East; CW=Central West; NW=North West; NE=North East; SW=South West; SE=South East

## **CÔNG VIÊN PHUN NƯỚC (SPRAYPARKS)** – Mở cửa từ ngày 27 tháng 5 đến ngày 4 tháng 9

Chúng tôi sẽ vận hành 11 công viên phun nước vào mùa hè này, bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 27 tháng 5 cho đến ngày lễ Labor Day.

**Những công viên phun nước sau đây sẽ mở cửa từ 11 giờ sáng đến 8 giờ tối mỗi ngày trong tuần:**

- Ballard Commons
- Beacon Mountain trong Công Viên Jefferson Park
- Georgetown Playfield
- Highland Park
- Judkins Park
- Trung Tâm Cộng Đồng Miller Community Center/Playfield
- Northacres Park
- South Lake Union Park
- Yesler Terrace Park
- John C. Little Park
- Công Viên Phun Nước Pratt Playground Spraypark

**Lịch hoạt động của công viên phun nước và bể bơi nhỏ cho trẻ em có thể thay đổi (do yếu tố thời tiết hoặc cơ sở vật chất bị hư hỏng).** Vui lòng kiểm tra lại [tại đây](#) để biết chi tiết hoặc theo dõi [trang Facebook của Wading Pool thuộc Sở Công Viên và Giải Trí Seattle](#).

## **ĐƯỜNG DỐC HA THỦY THUYỀN** – Hiện đang mở

Có 7 điểm hạ thủy thuyền chạy bằng động cơ trong giới hạn thành phố Seattle, và 5 trong số đó có bãi đậu xe và cần có giấy phép: Eddie Vine tại Golden Gardens; Don Armeni ở West Seattle; Stan Sayers, Atlantic St. và Công Viên Magnuson trên Lake Washington. Phí hạ thủy thuyền và thông tin giấy phép [có thể được tìm thấy tại đây](#).

Các điểm hạ thủy thuyền tại đường 14th Ave NW và Sunnyside Ave. N dọc theo Ship Canal có ít hoặc không có bãi đậu xe, và không cần giấy phép.

Ngoài ra còn có hơn 20 điểm hạ thủy thuyền vận chuyển bằng tay trên khắp thành phố.

**Tim một điểm hạ thủy thuyền** trong khu vực của quý vị và khởi hành!